

**EU-SILC : STATISTIQUES SUR LES REVENUS ET LES CONDITIONS  
DE VIE DANS L'UNION EUROPEENNE**

**PSELL 3 : PANEL SOCIO-ECONOMIQUE  
LIEWEN ZU LETZEBUERG**

**CEPS/INSTEAD**

A N N E E 2004

**QUESTIONNAIRE A**  
**MENAGE**

Numéro du ménage :

--	--	--	--	--	--

Numéro de l'enquêteur :

--	--	--	--

Matricule de la personne qui répond au questionnaire :

--	--	--	--	--	--

Prénom : .....

Veillez indiquer la date et l'heure du début du questionnaire ménage :

Date (Jour/Mois/Année) : !\_!\_! / !\_!\_! / 2004

!\_!\_! Heures (de 0 à 24) !\_!\_! Minutes



## I. LE LOGEMENT

*Ces questions concernent le logement dans lequel votre ménage habite actuellement.*

**A.1 Quelle est la première personne responsable du logement dans lequel vous habitez ?**

☺ *Par personne responsable, il faut entendre la personne qui a signé le contrat de bail si le ménage est locataire ou la personne à laquelle appartient le logement si le ménage est propriétaire*

Prénom : .....

**A.2 Si une seconde personne est responsable du logement dans lequel vous habitez, quelle est cette personne ?**

☺ *Ce cas de figure se présente lorsque, par exemple, au sein d'un ménage locataire, plus d'une personne a signé le contrat de bail ou au sein d'un ménage propriétaire, plus d'une personne est propriétaire du logement*

Prénom : .....

**A.3 En quelle année la première personne responsable du logement a-t-elle emménagé dans ce logement ?**

! \_\_\_\_ ! \_\_\_\_ ! \_\_\_\_ ! \_\_\_\_ !

**A.4 Etes-vous les premiers occupants de ce logement ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**A.5 Dans quel type d'immeuble habitez-vous ?**

- 1- maison unifamiliale individuelle ⇒ *Passez à A.9*
- 2- maison unifamiliale jumelée ⇒ *Passez à A.9*
- 3- maison unifamiliale en série ⇒ *Passez à A.9*
- 4- ferme ⇒ *Passez à A.9*
- 5- immeuble collectif de 2 à 4 logements ⇒ *Passez à A.6*
- 6- immeuble collectif de 5 à 9 logements ⇒ *Passez à A.6*
- 7- immeuble collectif de 10 logements ou plus ⇒ *Passez à A.6*
- 8- un autre type d'immeuble  
*Précisez : .....* ⇒ *Passez à A.9*

**A.6 A quel étage se trouve votre logement ?**

! \_\_\_\_ ! \_\_\_\_ !

**A.7 L'immeuble dans lequel vous habitez dispose-t-il d'un ascenseur ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**A.8 Que pensez-vous de l'état des parties communes de votre immeuble (entrée, cage d'escalier...)?**

- 1 -  
Sont en bon état

- 2 -  
Nécessitent de petites  
réparations

- 3 -  
Nécessitent de grosses  
réparations

- 4 -  
Ne sait pas

**A.9 Quelle est approximativement la surface habitable de votre logement ?**

☺ *Ne pas compter les dépendances (caves, greniers...) et les pièces à usage professionnel*

!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_! Mètres carré

**A.10 De combien de pièces se compose votre logement ?**

☺ *Ne pas compter la cuisine, la salle de bains, les dépendances et les pièces à usage professionnel*

!\_\_\_!\_\_\_!

**A.11 De combien de salles de bains disposez-vous ?**

!\_\_\_!

**A.12 De combien de WC avec chasse d'eau disposez-vous à l'intérieur de votre logement ?**

!\_\_\_!

**A.13 De quel mode de chauffage disposez-vous ?**

☺ *Une seule réponse possible.  
Si le logement est équipé à la fois d'un chauffage central et d'appareils indépendants, choisissez le chauffage central.*

- 1- installation individuelle de chauffage central
- 2- installation de chauffage central commune à plusieurs logements
- 3- des appareils indépendants uniquement
- 4- le logement ne dispose pas de chauffage

**A.14 Disposez-vous de l'eau chaude courante ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**A.15 Disposez-vous du double vitrage ?**

-1-  
OUI,  
à toutes les fenêtres ou presque

-2-  
OUI,  
à certaines fenêtres

-3-  
NON

**A.16 Disposez-vous, autour de votre logement, d'un espace extérieur privatif (jardin (hors potager), terrasse ou balcon suffisamment grand pour pouvoir y manger) ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**A.17 Concernant votre logement et votre quartier, êtes-vous confronté aux problèmes suivants :**

	OUI	NON
1. fuites dans la toiture	-1-	-2-
2. humidité des murs ou des sols	-1-	-2-
3. moisissures des murs, des sols, des fenêtres	-1-	-2-
4. étanchéité des fenêtres ou des portes	-1-	-2-
5. trop sombre, pas assez lumineux	-1-	-2-
6. bruits du voisinage ou de la rue provoquant une forte gêne (trafic routier, aérien, ferroviaire, activités industrielles ...)	-1-	-2-
7. pollution, saleté ou autres problèmes environnementaux causés par le trafic ou les activités industrielles	-1-	-2-
8. délinquance, violence, vandalisme dans votre quartier	-1-	-2-

**A.18 Concernant votre logement, que pensez-vous de l'état de ces différents éléments :**

	Est en bon état	Nécessite de petites réparations	Nécessite de grosses réparations	Ne sait pas
1. l'installation électrique	-1-	-2-	-3-	-4-
2. l'installation sanitaire	-1-	-2-	-3-	-4-
3. les fenêtres	-1-	-2-	-3-	-4-
4. les murs intérieurs	-1-	-2-	-3-	-4-
5. les murs extérieurs	-1-	-2-	-3-	-4-
6. la corniche-gouttière	-1-	-2-	-3-	-4-
7. le toit	-1-	-2-	-3-	-4-
8. le système de chauffage	-1-	-2-	-3-	-4-

**A.19 Diriez-vous que votre logement est, pour votre ménage :**

- 1- trop petit
- 2- trop grand
- 3- adapté

**A.20 En quelle année votre logement a-t-il été construit ?**

!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_!      ⇒ *Passez à A.22*

Ne sait pas : -1      ⇒ *Passez à A.21*

**A.21 Si vous ne connaissez pas l'année exacte de construction de votre logement, pourriez-vous indiquer la période à laquelle votre logement a été construit ?  
Présenter la [carte 1]**

- 1- avant 1919
- 2- entre 1919 et 1945
- 3- entre 1946 et 1955
- 4- entre 1956 et 1960
- 5- entre 1961 et 1970
- 6- entre 1971 et 1980
- 7- entre 1981 et 1990
- 8- entre 1991 et 1996
- 9- entre 1997 et 2000
- 10- après 2000

**A.22 La première personne responsable du logement est-elle :**

- 1- propriétaire ayant fait construire le logement      ⇒ *Passez à A.28*
- 2- propriétaire ayant acheté le logement      ⇒ *Passez à A.28*
- 3- propriétaire ayant hérité du logement      ⇒ *Passez à A.28*
- 4- locataire ou sous-locataire au prix du marché      ⇒ *Passez à A.23*
- 5- locataire ou sous-locataire inférieur au prix du marché      ⇒ *Passez à A.24*
- 6- logé gratuitement      ⇒ *Passez à A.25*

**A.23 Quel est le montant actuel de votre loyer sans les charges ?**

!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_! Euros/mois      ⇒ *Passez à A.27*

**A.24 Quel est le montant actuel de votre loyer sans les charges ?**

!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_! Euros/mois

**A.25 Si vous deviez payer le loyer de votre logement au prix du marché, à combien estimeriez-vous le prix de ce loyer sans les charges ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/mois

**A.26 Pour quelle raison êtes-vous logé gratuitement ou payez-vous un loyer inférieur au prix du marché ?**

- 1- parce que votre employeur paye une partie ou la totalité du loyer
- 2- parce que votre famille ou des connaissances mettent le logement à votre disposition gratuitement ou à prix réduit
- 3- parce que c'est un logement social
- 4- pour d'autres raisons

**A.27 A quel type de propriétaire appartient le logement que vous louez ?**

- 1- Personne privée (y compris une entreprise privée)
- 2- Fonds du logement
- 3- Société Nationale de l'Habitation à Bon Marché
- 4- Commune
- 5- Etat
- 6- autres – Précisez : .....

⇒ *Passez à A.37*

**A.28 Votre ménage rembourse-t-il un emprunt (ou plusieurs) relatif à l'achat ou à la construction du logement dans lequel vous habitez actuellement ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à A.29*

-2-  
NON ⇒ *Passez à A.33*

**A.29 Quel est le dernier montant qui a été remboursé ?**

☺ *Dans certains cas, le remboursement se fait trimestriellement ou semestriellement. Veuillez demander si la somme remboursée est mensuelle. Si ce n'est pas le cas, veuillez transformer le montant en montant mensuel. Si plusieurs emprunts, n'oubliez pas de les additionner.*

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/mois

**A.30 En quelle année cet emprunt a-t-il été contracté ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!

**A.31 En quelle année cet emprunt sera-t-il complètement remboursé ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!

**A.32 Quel est le taux d'intérêt de cet emprunt (si le taux est variable, indiquez le taux actuel) ?**

.....%

**A.33 Au cours de l'année 2003, avez-vous bénéficié des aides publiques suivantes pour votre logement ... ?**

	OUI	NON
1. prime de construction	-1-	-2-
2. prime d'acquisition	-1-	-2-
3. prime d'amélioration	-1-	-2-
4. prime d'épargne	-1-	-2-
5. subvention d'intérêt	-1-	-2-
6. bonification d'intérêt	-1-	-2-
7. prime communale	-1-	-2-
8. autres - Précisez : .....	-1-	-2-

**A.34 Si vous étiez locataire de votre logement (non meublé), quel loyer sans les charges verseriez-vous par mois ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/mois

**A.35 Si vous vendiez aujourd'hui votre logement (non meublé), quel prix pensez-vous en obtenir ?**

☺ *Dans le cas d'une ferme, considérez uniquement le corps de ferme sans les terrains agricoles, ni les dépendances.*

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros

**A.36 En tant que propriétaire du logement que vous habitez, vous versez un impôt foncier communal. Quel est le dernier montant que vous avez versé ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros

**A.37 Devez-vous payer les frais suivants, relatifs au logement que vous habitez :**

	OUI	NON
1. assurance logement	-1-	-2-
2. taxe d'évacuation des eaux pluviales	-1-	-2-
3. enlèvement des ordures	-1-	-2-
4. autres charges	-1-	-2-
5. frais d'entretien réguliers	-1-	-2-



**A.38 En considérant les coûts totaux relatifs à votre logement, c'est-à-dire le loyer ou les intérêts du prêt logement (ne pas prendre en compte le remboursement du capital), l'assurance logement, l'enlèvement des ordures, les frais d'entretien et les autres charges, quelle charge financière représentent-ils dans votre budget ?**

- 1- une charge importante
- 2- une charge moyennement importante
- 3- une charge pas importante du tout

**A. 39 Concernant votre quartier, que pensez-vous des facilités d'équipements et de services qui y sont offertes ?**

	Très satisfaisantes	Plutôt satisfaisantes	Plutôt pas satisfaisantes	Pas du tout satisfaisantes
1. les équipements scolaires	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
2. les activités culturelles et associatives	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
3. les espaces verts et récréatifs	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
4. les transports publics	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
5. les commerces	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
6. les services médicaux (médecin, pharmacien, infirmier, etc.)	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
7. les services administratifs	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -

**A.40 En considérant ces différents aspects, quel est votre sentiment par rapport à votre quartier ?**

- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Très satisfaisant	Plutôt satisfaisant	Plutôt pas satisfaisant	Pas du tout satisfaisant

**A.41 Disposez-vous d'un garage, d'un box ou d'un emplacement privé pour votre (vos) voiture (s) ?**

- Le ménage ne dispose pas de voitures : -8                      ⇒ *Passez à A.43*
- 1- OUI, pour toutes les voitures du ménage                      ⇒ *Passez à A.43*
  - 2- OUI, mais pas pour toutes les voitures du ménage                      ⇒ *Passez à A.42*
  - 3- NON    ⇒ *Passez à A.42*

**A.42 Epreuvez-vous des difficultés à vous garer près de votre domicile ?**

- 1- NON, jamais ou presque
- 2- OUI, quelquefois
- 3- OUI, souvent

## II. CONDITIONS DE VIE DU MENAGE

**A.43 A propos de votre budget, pouvez-vous nous dire celle des propositions suivantes qui convient le mieux à votre cas ?**

- |                           |              |  |                                     |
|---------------------------|--------------|--|-------------------------------------|
| -1-<br>vous êtes à l'aise | -2-<br>ça va | -3-<br>c'est juste, mais il faut faire attention | -4-<br>vous y arrivez difficilement |
|---------------------------|--------------|--|-------------------------------------|

**A.44 Le ménage possède-t-il les biens suivants ? Si le ménage ne possède pas un de ces biens, peut-il préciser la raison pour laquelle il ne le possède pas :**

- soit il aimerait le posséder mais il n'en a pas les moyens
- soit il ne le possède pas pour d'autres raisons (par exemple, n'en a pas besoin ou n'en a pas envie)

	Possède-t-il ?		Si OUI, combien	Si NON...	
	OUI	NON		N'en a pas les moyens	Autres raisons
1. téléphone (fixe et/ou portable)	-1-	-2-		-1-	-2-
2. télévision couleur	-1-	-2-		-1-	-2-
3. ordinateur	-1-	-2-		-1-	-2-
4. machine à laver	-1-	-2-		-1-	-2-
5. voiture privée (ne pas considérer la voiture de service)	-1-	-2-		-1-	-2-

**Pour les biens suivants, veuillez nous indiquer le nombre :**

	Nombre
1. caméscope	
2. appareil photo	
3. lecteur de cassette vidéo (VHS)	
4. lecteur CD (en dehors des baladeurs)	
5. lecteur DVD (en dehors des baladeurs)	
6. lecteur MP3 (en dehors des baladeurs)	
7. lecteur de cassette audio (en dehors des baladeurs)	
8. baladeur audio, walkman	
9. console de jeux	
10. accès à Internet	
11. antenne parabolique	

**A.45 En ne tenant pas compte des remboursements que vous faites pour l'achat ou la construction du logement dans lequel vous habitez, devez-vous (ou un des membres de votre ménage) rembourser d'autres emprunts ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à A.46*

-2-  
NON ⇒ *Passez à A.47*

**A.46 Quelle charge financière représente le remboursement de ces emprunts dans le budget de votre ménage ?**

- 1- une charge importante
- 2- une charge moyennement importante
- 3- une charge pas importante du tout

**A.47 Pouvez-vous me préciser si vous disposez de suffisamment de moyens pour ...**

	OUI	NON
1. Vous payer une semaine de vacances dans l'année loin de votre domicile	-1-	-2-
2. Manger de la viande, du poisson ou un équivalent végétarien tous les 2 jours	-1-	-2-
3. Chauffer votre logement	-1-	-2-

**A.48 Votre ménage a-t-il la possibilité de disposer, en l'espace d'une semaine, d'une somme d'environ 500 euros pour faire face à une dépense imprévue (par vous-même, à l'aide de la famille, des amis ou d'un emprunt,...)**

- |            |            |
|------------|------------|
| -1-<br>OUI | -2-<br>NON |
|------------|------------|

**A.49 Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé de ne pas pouvoir ...**

	OUI	NON	Pas concerné
1. Payer votre loyer	-1-	-2-	-3-
2. Rembourser votre emprunt pour le logement	-1-	-2-	-3-
3. Payer vos factures d'électricité, de gaz, eau, chauffage	-1-	-2-	-3-
4. Rembourser des achats à crédit ou d'autres emprunts	-1-	-2-	-3-

**A.50 Si on considère les ressources mensuelles de votre ménage, diriez-vous qu'elles vous permettent de vivre ... :**

- |                              |                      |                                |                             |                   |                           |
|------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------------|
| -1-<br>très<br>difficilement | -2-<br>difficilement | -3-<br>plutôt<br>difficilement | -4-<br>plutôt<br>facilement | -5-<br>facilement | -6-<br>très<br>facilement |
|------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------------|

**A.51 A votre avis, quel serait, pour un ménage comme le vôtre, le montant mensuel minimal nécessaire pour pouvoir simplement joindre les deux bouts ?**

!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_! Euros/mois

**A.52 Durant l'année 2003, vous est-il arrivé (vous-même ou l'un des membres de votre ménage) d'épargner une partie de vos revenus ?**

- |               |                        |                        |                        |                      |
|---------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|
| -1-<br>jamais | -2-<br>tous les 6 mois | -3-<br>tous les 3 mois | -4-<br>tous les 2 mois | -5-<br>tous les mois |
|---------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|

### III. REVENUS

#### A.53 Pourriez-vous nous dire, à l'aide de la liste suivante...

- ☞ de quels types de revenu avez-vous bénéficié (vous ou un autre membre de votre ménage) au cours de l'année 2003 ?
- ☞ pour quels mois ?
- ☞ quel en a été le dernier montant perçu ?
- ☞ à quel rythme ce revenu a-t-il été perçu ?

☺ *Le montant net est demandé pour tous les revenus.  
Le montant brut est demandé uniquement pour les revenus mobiliers et immobiliers.*

Types de revenu	2003												Dernier montant perçu en Euros		Rythme 1= mois 2= trimestre 3= semestre 4= année	
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Net	Brut		
	1. Allocations familiales															
2. Allocation de rentrée scolaire																
3. Allocation d'éducation																
4. Prestations de naissance, pré- et postnatales																
5. Revenus mobiliers (intérêts, dividendes, bénéfices tirés d'investissements en capital)																
6. Revenus immobiliers (location d'une propriété ou de terres)																
7. Héritage																
8. Donation entre vifs																
9. Aide sociale publique (ne pas inclure le RMG)																
10. Revenus de la production familiale																
11. Allocation chauffage																

**Enquêteur : Veuillez indiquer l'heure précise de la fin du questionnaire ménage :**

!\_\_!\_\_! Heures (de 0 à 24) !\_\_!\_\_! Minutes

**EU-SILC : STATISTIQUES SUR LES REVENUS ET LES CONDITIONS  
DE VIE DANS L'UNION EUROPEENNE**

**PSELL 3 : PANEL SOCIO-ECONOMIQUE  
LIEWEN ZU LETZEBUERG**

**CEPS/INSTEAD**

A N N E E 2004

**Questionnaire D**  
**INDIVIDUEL ADULTE**

Ce questionnaire concerne  
toutes les personnes nées entre 1890 et le 31 décembre 1987 inclus

Numéro du ménage :

--	--	--	--	--	--

*RENSEIGNEMENTS INDIVIDUELS*

Matricule de la personne concernée par le questionnaire :

--	--	--	--	--	--

Prénom : .....

Matricule du père dans le tableau de composition familiale :

--	--	--	--	--	--

Prénom : .....

Matricule de la mère dans le tableau de composition familiale :

--	--	--	--	--	--

Prénom : .....

Matricule du conjoint dans le tableau de composition familiale :

--	--	--	--	--	--

Prénom : .....

☺ [à indiquer s'ils sont présents dans le ménage]

Matricule de la personne qui répond au questionnaire :

--	--	--	--	--	--

Prénom : .....

Veillez indiquer la date et l'heure précise du début du questionnaire individuel de l'enquête :

Date (Jour/Mois/Année) : !\_\_!\_\_! / !\_\_!\_\_! / 2004

!\_\_!\_\_! Heures (de 0 à 24) !\_\_!\_\_! Minutes



## II. FORMATION ET VIE PROFESSIONNELLE

**D.9** Dans quelle filière, quelle classe et quel pays M. est-il actuellement ? Présenter la [carte 2]

Filières	Classe	Pays
-1- Education différenciée		
-2- Enseignement secondaire général		
-3- Enseignement secondaire technique : régime préparatoire		
-4- Enseignement secondaire technique : cycle inférieur		
-5- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CITP)		
-6- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CATP)		
-7- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CCM)		
-8- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime technicien)		
-9- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime technique)		
-10- Enseignement supérieur non universitaire		
-11- Enseignement supérieur universitaire		

**D.10** Quel est le plus haut niveau de formation scolaire ou professionnelle que M. a atteint avec succès (obtention d'un certificat ou d'un diplôme) ? Présenter la [carte 3]

- 0 - Pas de formation
- 1 - Ecole primaire
- 2 - Primaire supérieur
- 3 - Enseignement complémentaire
- 4 - Certificat d'enseignement secondaire technique inférieur
- 5 - Certificat d'apprentissage professionnelle
- 6 - Certificat de Capacité Manuelle : CCM
- 7 - Certificat d'Initiation Technique et Professionnelle : CITP
- 8 - Certificat d'Aptitude Technique et Professionnelle : CATP
- 9 - Diplôme de technicien (jusque 13<sup>e</sup> du régime technicien)
- 10 - Bac technique (jusque 13<sup>e</sup> ou 14<sup>e</sup> du régime technique)
- 11 - Enseignement secondaire général inférieur
- 12 - Diplôme de fin d'études secondaires
- 13 - Brevet de maîtrise artisanale
- 14 - Enseignement supérieur – BAC +2
- 15 - Enseignement supérieur – BAC +3
- 16 - Enseignement supérieur – BAC +4
- 17 - Enseignement supérieur – BAC +5 ou plus (mais sans l'obtention d'un doctorat)
- 18 - Enseignement supérieur – Doctorat

☺ *Si M. n'arrive pas à se situer parmi les formations proposées, précisez l'intitulé exact de la formation achevée avec succès : .....*

⇒ **Passez à D.15**

**D.11 Quelle était la profession des parents de M. (ou des personnes qui s'occupaient de lui) au moment où M. a cessé de fréquenter régulièrement l'école ou l'université ?**

☺ *Si un ou les deux parents de M. étaient retraités ou décédés au moment où M. a cessé de fréquenter l'école ou l'université, demandez la dernière profession du ou des parents.*

Père : ..... Code BIT : !\_\_!\_\_!\_\_!

Mère : ..... Code BIT : !\_\_!\_\_!\_\_!

**D.12 Quel est le plus haut niveau de formation scolaire ou professionnelle que M. a atteint avec succès (obtention d'un certificat ou d'un diplôme) ? Présenter la [carte 3]**

- 0 - Pas de formation
- 1 - Ecole primaire
- 2 - Primaire supérieur
- 3 - Enseignement complémentaire
- 4 - Certificat d'enseignement secondaire technique inférieur
- 5 - Certificat d'apprentissage professionnelle
- 6 - Certificat de Capacité Manuelle : CCM
- 7 - Certificat d'Initiation Technique et Professionnelle : CITP
- 8 - Certificat d'Aptitude Technique et Professionnelle : CATP
- 9 - Diplôme de technicien (jusque 13° du régime technicien)
- 10 - Bac technique (jusque 13° ou 14° du régime technique)
- 11 - Enseignement secondaire général inférieur
- 12 - Diplôme de fin d'études secondaires
- 13 - Brevet de maîtrise artisanale
- 14 - Enseignement supérieur – BAC +2
- 15 - Enseignement supérieur – BAC +3
- 16 - Enseignement supérieur – BAC +4
- 17 - Enseignement supérieur – BAC +5 ou plus (mais sans l'obtention d'un doctorat)
- 18 - Enseignement supérieur – Doctorat

☺ *Si M. n'arrive pas à se situer parmi les formations proposées, précisez l'intitulé exact de la formation achevée avec succès :.....*

**D.13 Quel âge M. avait-il au moment d'atteindre avec succès son plus haut niveau de formation scolaire ou professionnelle (obtention d'un certificat ou d'un diplôme) ?**

!\_\_!\_\_! ans

**D.14 Dans quel pays M. a-t-il terminé avec succès sa formation scolaire et/ou professionnelle ?**

Pays : ..... !\_\_!\_\_!\_\_!

**D.15 M. utilise-t-il un ordinateur ?**

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.16*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.18*



**D.16 M. l'utilise-t-il à des fins professionnelles ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**D.17 M. l'utilise-t-il à des fins privées/personnelles ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**D.18 A quel âge M. a-t-il eu son premier emploi ? (ne pas prendre en compte les jobs d'été ou les petits boulots pour les étudiants, par contre il faut prendre en compte l'apprentissage et les mesures pour l'emploi telles que DAT, ATI...)**

!\_\_\_!\_\_\_! ans                    ⇒ *Passez à D.19*

N'a jamais travaillé : -8        ⇒ *Passez à D.40*

**D.19 M. peut-il estimer approximativement le nombre d'années qu'il a consacré à une activité professionnelle en excluant les périodes d'inactivité (chômage, formation, interruptions pour raisons familiales ou autres, ...) ?**

!\_\_\_!\_\_\_! ans            **OU**            !\_\_\_!\_\_\_! mois

**D.20 M. travaille-t-il actuellement ? M. doit aussi considérer qu'il travaille s'il est momentanément en formation pour son entreprise, s'il est en congé maladie, congé de maternité, congé parental, congé légal, au chômage technique. Les aidants familiaux et les apprentis doivent répondre OUI à cette question.**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.43*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.21*

**D.21 Quelle était la profession de M. dans le dernier emploi principal qu'il occupait ?**

☺ *Décrire avec précision*

..... Code BIT !\_\_\_!\_\_\_!\_\_\_!

**D.22 En ce qui concerne ce dernier emploi, M. était-il ?**

-1- salarié, apprenti, gérant salarié                    ⇒ *Passez à D.23*

-2- indépendant et employait des salariés            ⇒ *Passez à D.40*

-3- indépendant et n'employait pas de salariés      ⇒ *Passez à D.40*

-4- aidant familial    ⇒ *Passez à D.40*

**D.23 Quel type de contrat de travail liait M. à son employeur ?**

-1- contrat à durée indéterminée

-2- contrat à durée déterminée

-3- pas de contrat de travail

-4- autre type de contrat

**D.24 Dans ce dernier emploi, M. supervisait-il d'autres personnes ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.25*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.40*

**D.25 M. pouvait-il intervenir sur le montant des salaires ou sur l'évolution de la carrière des personnes qu'il supervisait ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.40*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.40*

-----  
**D.26 M. vit-il actuellement en union libre (vit avec un conjoint sans être marié) ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.27*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.28*

**D.27 Depuis quelle année M. vit-il en union libre avec cette même personne ?**

! \_\_\_ ! \_\_\_ ! \_\_\_ ! \_\_\_ !

**D.28 M. est-il à l'école ou poursuit-il des études, y compris l'apprentissage ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.30*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.29*

**D.29 Depuis janvier 2003, M. a-t-il obtenu un diplôme ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.31*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.34*

## **II (BIS). FORMATION ET VIE PROFESSIONNELLE**

**D.30 Dans quelle filière, quelle classe et quel pays M. est-il actuellement ? Présenter la [carte 2]**

<b>Filières</b>	<b>Classe</b>	<b>Pays</b>
-1- Education différenciée		
-2- Enseignement secondaire général		
-3- Enseignement secondaire technique : régime préparatoire		
-4- Enseignement secondaire technique : cycle inférieur		
-5- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CITP)		
-6- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CATP)		
-7- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CCM)		
-8- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime technicien)		
-9- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime technique)		
-10- Enseignement supérieur non universitaire		
-11- Enseignement supérieur universitaire		

**D.31 Quel est le plus haut niveau de formation scolaire ou professionnelle que M. a atteint avec succès (obtention d'un certificat ou d'un diplôme) ? Présenter la [carte 3]**

- 0 - Pas de formation
- 1 - Ecole primaire
- 2 - Primaire supérieur
- 3 - Enseignement complémentaire
- 4 - Certificat d'enseignement secondaire technique inférieur
- 5 - Certificat d'apprentissage professionnelle
- 6 - Certificat de Capacité Manuelle : CCM
- 7 - Certificat d'Initiation Technique et Professionnelle : CITP
- 8 - Certificat d'Aptitude Technique et Professionnelle : CATP
- 9 - Diplôme de technicien (jusque 13<sup>e</sup> du régime technicien)
- 10 - Bac technique (jusque 13<sup>e</sup> ou 14<sup>e</sup> du régime technique)
- 11 - Enseignement secondaire général inférieur
- 12 - Diplôme de fin d'études secondaires
- 13 - Brevet de maîtrise artisanale
- 14 - Enseignement supérieur – BAC +2
- 15 - Enseignement supérieur – BAC +3
- 16 - Enseignement supérieur – BAC +4
- 17 - Enseignement supérieur – BAC +5 ou plus (mais sans l'obtention d'un doctorat)
- 18 - Enseignement supérieur – Doctorat

☺ *Si M. n'arrive pas à se situer parmi les formations proposées, précisez l'intitulé exact de la formation achevée avec succès : .....*

**D.32 Quel âge M. avait-il au moment d'atteindre avec succès son plus haut niveau de formation scolaire ou professionnelle (obtention d'un certificat ou d'un diplôme) ?**

!\_\_!\_\_! ans

**D.33 Dans quel pays M. a-t-il terminé avec succès sa formation scolaire et/ou professionnelle ?**

Pays : ..... !\_\_!\_\_!\_\_!

**D.34 M. utilise-t-il un ordinateur ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.35*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.37*

**D.35 M. l'utilise-t-il à des fins professionnelles ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**D.36 M. l'utilise-t-il à des fins privées/personnelles ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**D.37** A quel âge M. a-t-il eu son premier emploi ? (ne pas prendre en compte les jobs d'été ou les petits boulots pour les étudiants, par contre il faut prendre en compte l'apprentissage et les mesures pour l'emploi telles que DAT, ATI...)

!\_\_\_!\_\_\_! ans                      ⇒ *Passez à D.38*

N'a jamais travaillé : -8        ⇒ *Passez à D.40*

**D.38** M. peut-il estimer approximativement le nombre d'années qu'il a consacré à une activité professionnelle en excluant les périodes d'inactivité (chômage, formation, interruptions pour raisons familiales ou autres, ...) ?

!\_\_\_!\_\_\_! ans                      **ou**                      !\_\_\_!\_\_\_! mois

**D.39** M. travaille-t-il actuellement ? M. doit aussi considérer qu'il travaille s'il est momentanément en formation pour son entreprise, s'il est en congé maladie, congé de maternité, congé parental, congé légal, au chômage technique. Les aidant-familiaux et les apprentis doivent répondre OUI à cette question.

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.43*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.40*

**D.40** M. cherche-t-il un emploi ?

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.41*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.42bis*

**D.41** Dans sa recherche d'emploi, M. peut-il indiquer s'il a entrepris des démarches actives pour trouver un emploi durant les quatre dernières semaines ?

-1-  
OUI

-2-  
NON

**D.42** Si M. trouvait un emploi approprié, serait-il en mesure de commencer dans les deux semaines qui suivent ?

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.84*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.84*

**D.42bis** Est-ce parce que M. a trouvé un emploi qui débute dans moins de 3 mois qu'il ne cherche pas d'emploi ?

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.84*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.84*

### III. ACTIFS

**D.43** Quelle est la profession de M. ?

☺ *Décrire avec précision*

.....  
.....

Code BIT : !\_\_!\_\_!\_\_!

**D.44** M. peut-il décrire l'activité de l'établissement dans lequel il travaille ?

☺ *Présenter la carte de la nomenclature NACE, [carte 4]*

..... Code NACE !\_\_!\_\_!

**D.45** Combien de personnes travaillent dans cet établissement ? Présenter la [carte 5]

Si entre 1 et 10 personnes, indiquez le nombre exact : !\_\_!\_\_!

- 11- 11 à 19 personnes
- 12- 20 à 49 personnes
- 13- 50 à 99 personnes
- 14- 100 à 199 personnes
- 15- 200 à 499 personnes
- 16- 500 à 999 personnes
- 17- 1000 personnes ou plus
- 18- ne sait pas mais moins de 11 personnes
- 19- ne sait pas mais 11 personnes ou plus

**D.46** M. est-il affilié à un régime complémentaire de pension de l'entreprise dans laquelle il travaille ?

-1-  
OUI

-2-  
NON

**D.47** Dans quelle localité (quartier pour la Ville de Luxembourg) et commune se trouve le lieu de travail de M. ?

Localité : ..... !\_\_!\_\_!\_\_!  
Commune : ..... !\_\_!\_\_!\_\_!  
Pays : ..... !\_\_!\_\_!\_\_!

**D.48** M. a-t-il changé d'emploi au cours des 12 derniers mois ?

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.49*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.50*

**D.49 Pour quelle raison principale M. a-t-il quitté son emploi précédent ?**

☺ Une seule réponse possible. Présenter la [carte 6]

- 1- pour avoir un emploi mieux rémunéré
- 2- pour avoir un emploi plus intéressant
- 3- pour avoir un meilleur emploi
- 4- fin de contrat à durée limitée
- 5- licenciement, suppression de poste, fermeture de l'entreprise
- 6- vente ou fermeture de l'entreprise familiale
- 7- mariage
- 8- naissance, éducation des enfants
- 9- pour s'occuper d'une personne malade ou handicapée
- 10- déménagement suite au changement d'emploi du/de la conjoint(e)
- 11- études, service militaire
- 12- à cause de problèmes de santé
- 13- pour faire une pause dans sa carrière professionnelle
- 14- autres raisons - Précisez .....

**D.50 Sa profession, M. l'exerce-t-il comme :**

- 1- salarié, apprenti, gérant salarié ⇒ *Passez à D.51*
- 2- indépendant et emploie des salariés ⇒ *Passez à D.61*
- 3- indépendant et n'emploie pas de salariés ⇒ *Passez à D.61*
- 4- aidant familial ⇒ *Passez à D.61*

**D.51 Quel type de contrat de travail lie M. à son employeur ?**

- 1- contrat à durée indéterminée
- 2- contrat à durée déterminée
- 3- pas de contrat de travail
- 4- autre type de contrat

**D.52 M. supervise-t-il d'autres personnes ?**

- 1- OUI ⇒ *Passez à D.53*
- 2- NON ⇒ *Passez à D.54*

**D.53 M. peut-il intervenir sur le montant des salaires ou sur l'évolution de la carrière des personnes qu'il supervise ?**

- 1- OUI
- 2- NON

**D.54 M. travaille-t-il à temps plein ou à temps partiel ?**

- 1- temps plein
- 2- temps partiel

**D.55 Selon son contrat de travail, combien d'heures de travail M. est-il tenu de faire par semaine ?**

- !\_\_!\_\_! heures/semaine ⇒ *Passez à D.56*
- pas de contrat de travail : -7 ⇒ *Passez à D.57*



**D.62 M. exerce-t-il une activité professionnelle secondaire rémunérée ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON



**Combien d'heures cela représente-t-il par semaine ?**

!\_\_!\_\_! heures/semaine

**Enquêteur : Additionnez les heures des questions D.61 et D.62.**

!\_\_!\_\_! heures/semaine

***Si le nombre total d'heures de travail par semaine est inférieur à 30, passez à D.63. Sinon passez à D.64.***

**D.63 Pourquoi M. travaille-t-il moins de 30 heures par semaine ?**

☺ *Une seule réponse possible. Présenter la [carte 7]*

- 1- suit un enseignement ou une formation
- 2- à cause de problèmes de santé
- 3- aimerait travailler plus d'heures, mais ne trouve pas un travail à temps plein
- 4- doit s'occuper des enfants ou d'autres personnes
- 5- ne veut pas travailler plus d'heures
- 6- le nombre d'heures travaillées correspond à un temps plein
- 7- autres raisons - Précisez : .....

\*\*\*\*\*

**Enquêteur : Pour les questions D.64 à D.84, vous devez impérativement interroger la personne concernée**

**D.64 Quelle langue M. utilise-t-il le plus dans son travail ?**

..... !\_\_!\_\_!\_\_!

**D.65 Quelles autres langues M. utilise-t-il dans son travail ?**

☺ *4 langues au maximum*

-8 : aucune autre langue

..... !\_\_!\_\_!\_\_!

..... !\_\_!\_\_!\_\_!

..... !\_\_!\_\_!\_\_!

..... !\_\_!\_\_!\_\_!





**D.74 Actuellement, M. fait-il des recherches pour changer d'emploi ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**D.75 Depuis que M. a terminé ses études, a-t-il suivi une ou plusieurs formations professionnelles continues ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**D.76 M. éprouve-t-il des difficultés à...?**

	<i>Parler</i>				<i>Comprendre</i>				<i>Ecrire</i>			
	aucune difficulté	quelq. unes	beau-coup	pas de notion	aucune difficulté	quelq. unes	beau-coup	pas de notion	aucune difficulté	quelq. unes	beau-coup	pas de notion
<b>le luxembourgeois</b>	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-
<b>le français</b>	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-
<b>l'allemand</b>	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-
<b>l'anglais</b>	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-

## IV. TRAJECTOIRE PROFESSIONNELLE

**D.77 Combien de temps s'est passé entre le moment où M. a commencé à chercher son premier emploi et le moment où M. l'a trouvé ?**

- 1- moins d'un mois
- 2- un mois ou plus - Précisez : !\_\_!\_\_! mois
- 3- vous n'avez pas eu à chercher

**D.78 Cet emploi correspondait-il au domaine de formation initiale de M. ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON

**D.79 Pendant la durée de ses études, M. a-t-il occupé les activités rémunérées suivantes :**

	OUI	NON
Contrats d'apprentissage	-1-	-2-
Emplois à temps plein	-1-	-2-
Emplois à temps partiel	-1-	-2-
Jobs d'été	-1-	-2-

**D.80 Depuis son premier emploi, M. a-t-il pris au moins une fois un congé parental (au Luxembourg ou ailleurs) ? Par congé parental, on entend une interruption momentanée de l'emploi ou une réduction du temps de travail pour éduquer les enfants, avec une garantie de réemploi.**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.81*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.82*

**D.81 M. peut-il indiquer la date du début, sa durée, s'il s'agissait d'un congé à temps plein ou à temps partiel et le pays qui l'a accordé ?**

Chronologiquement : du premier au dernier	Date du début (mois/année)	Durée (en mois)	1. temps plein 2. temps partiel	Si temps partiel, vous travailliez à combien de % de votre temps de travail précédent	1. Luxembourg 2. France 3. Belgique 4. Allemagne 5. Ailleurs
Congé parental 1	!_!_!/ !_!_!_!_!				
Congé parental 2	!_!_!/ !_!_!_!_!				
Congé parental 3	!_!_!/ !_!_!_!_!				

⇒ *Passez à D.83*

**D.82 [Enquêteur : avant de commencer à compléter le tableau de la page suivante, veuillez lire cette consigne à la personne enquêtée]**

Maintenant, nous aimerions connaître les différentes étapes de votre carrière professionnelle. Nous allons donc commencer par votre premier emploi et dérouler votre carrière étape par étape, c'est-à-dire,

- les différents emplois que vous avez exercés,
- les périodes pendant lesquelles vous recherchiez un emploi ou pendant lesquelles vous étiez au chômage,
- les périodes d'interruption de carrière, c'est-à-dire des périodes pendant lesquelles vous vous êtes complètement arrêté de travailler et où vous ne cherchiez pas de nouvel emploi.

Commençons par votre premier emploi. Ne tenez pas compte des emplois occupés pendant vos études, sauf si un de ces emplois s'est poursuivi après vos études. Pourriez-vous me rappeler en quelle année vous avez eu ce premier emploi ? ⇒ *Passez au Bloc A à la page suivante*

**D.83 [Enquêteur : avant de commencer à compléter le tableau de la page suivante, veuillez lire cette consigne à la personne enquêtée]**

Maintenant, nous aimerions connaître les différentes étapes de votre carrière professionnelle. Nous allons donc commencer par votre premier emploi et dérouler votre carrière étape par étape, c'est-à-dire,

- les différents emplois que vous avez exercés,
- les périodes pendant lesquelles vous recherchiez un emploi ou pendant lesquelles vous étiez au chômage,
- les périodes d'interruption de carrière, c'est-à-dire des périodes pendant lesquelles vous vous êtes complètement arrêté de travailler et où vous ne cherchiez pas de nouvel emploi.

Vous venez de nous indiquer que vous avez pris un congé parental. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que le congé parental ne doit pas être considéré comme une interruption de carrière mais qu'il fait partie intégrante de l'emploi que vous occupiez au moment de prendre ce congé parental. Afin d'éviter toute confusion, vous veillerez à nous signaler l'emploi durant lequel vous avez pris le congé parental.

Commençons par votre premier emploi. Ne tenez pas compte des emplois occupés pendant vos études, sauf si un de ces emplois s'est poursuivi après vos études. Pourriez-vous me rappeler en quelle année vous avez eu ce premier emploi ? ⇒ *Passez au Bloc A à la page suivante*

## BLOC A :

### EMPLOI

Année	Profession (la plus précise possible)	Dans quel pays avez-vous exercé cet emploi ?	Selon vous, étiez-vous surqualifié pour cet emploi ?	Au début de l'emploi, était-ce un temps plein ou un temps partiel ?	A la fin de l'emploi était-ce un temps plein ou un temps partiel ?	Quelle était la nature de votre contrat au début de cet emploi ?	La nature de votre contrat a-t-elle évolué ? (dernier contrat atteint)	Comment cet emploi s'est-il fini ?	Combien de temps a duré cet emploi ?
		1.Luxembourg 2.France 3.Belgique 4.Allemagne 5.Portugal 6.Italie 7.Ex-Yougoslavie 8.Autres pays de l'UE (Danemark, Royaume-Uni, Suède, Finlande, Grèce, Espagne, Irlande, Pays-Bas, Autriche) 9.Autres pays	1. OUI 2. NON	1. temps plein 2. temps partiel	1. temps plein 2. temps partiel	-8 indépendant  1.intérimaire 2. CDD 3. CDI 4. mesure pour l'emploi 5. autres - précisez	-8 indépendant  1. pas d'évolution 2. passé en CDD 3. passé en CDI 4. autres	- 99 emploi actuel  1. fin de contrat 2. licenciement, suppression de poste 3. fermeture de l'entreprise 4. démission	
									!_!_! ans !_!_!_! mois
									!_!_! ans !_!_!_! mois
									!_!_! ans !_!_!_! mois
									!_!_! ans !_!_!_! mois
									!_!_! ans !_!_!_! mois
									!_!_! ans !_!_!_! mois
									!_!_! ans !_!_!_! mois
									!_!_! ans !_!_!_! mois

**Dès que vous inscrivez le code -99 dans la colonne « Comment l'emploi s'est-il fini ? », passez à la question D.84**

	<b>BLOC B : RECHERCHE D'EMPLOI / CHOMAGE</b>				<b>BLOC C : INTERRUPTION DE CARRIERE</b>			
	Année	Avez-vous bénéficié d'une indemnité chômage ?	Combien de temps a duré cette période de recherche d'emploi ou de chômage ?	Et après cette période, quelle a été votre situation ?	Année	Pour quelle raison avez-vous interrompu momentanément votre carrière ou avez-vous abandonné l'idée de trouver un nouvel emploi ?	Combien de temps a duré cette interruption de carrière ?	Combien de temps avez- vous cherché avant de trouver votre emploi suivant ?
Et après cet emploi, quelle a été votre situation ?								
1. vous avez trouvé un nouvel emploi tout de suite ⇒ <b>BLOC A</b>  2. vous étiez à la recherche d'un emploi ou au chômage ⇒ <b>BLOC B</b>  3. vous avez interrompu momentanément votre carrière (sauf congé parental) ⇒ <b>BLOC C</b>		1. OUI sur toute la durée  2. OUI mais uniquement sur une partie de la durée  3. NON		1. vous avez trouvé un nouvel emploi ⇒ <b>BLOC A</b>  2. vous avez abandonné l'idée de trouver un nouvel emploi ⇒ <b>BLOC C</b>		1. reprise d'études 2. service militaire 3. déménagement ou immigration 4. problèmes de santé 5. mariage 6. éducation des enfants 7. pour s'occuper d'une pers.dépendante 8. emploi non satisfaisant 9. plus envie de travailler 10. retraite/préretaire 11. autres raisons (Précisez)  <i>Présenter la [carte 8]</i>		nombre de mois  <b>puis</b> ⇒ <b>BLOC A</b>
			!_!_! ans !_!_! mois			!_!_! ans !_!_! mois	!_!_! mois	
			!_!_! ans !_!_! mois			!_!_! ans !_!_! mois	!_!_! mois	
			!_!_! ans !_!_! mois			!_!_! ans !_!_! mois	!_!_! mois	
			!_!_! ans !_!_! mois			!_!_! ans !_!_! mois	!_!_! mois	
			!_!_! ans !_!_! mois			!_!_! ans !_!_! mois	!_!_! mois	
			!_!_! ans !_!_! mois			!_!_! ans !_!_! mois	!_!_! mois	
			!_!_! ans !_!_! mois			!_!_! ans !_!_! mois	!_!_! mois	
			!_!_! ans !_!_! mois			!_!_! ans !_!_! mois	!_!_! mois	
			!_!_! ans !_!_! mois			!_!_! ans !_!_! mois	!_!_! mois	

**D.84** Quelle a été la situation principale, mois par mois, de M. entre le 01/01/2003 et le 31/12/2003 ainsi que celle au moment de l'enquête ? Présenter la [carte 9]

	2003												Situation principale au moment de l'enquête
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
1. Salarié, gérant salarié, aidant familial (15 heures ou plus par semaine)													
2. Salarié, gérant salarié, aidant familial (moins de 15 heures par semaine)													
3. Indépendant (15 heures ou plus par semaine)													
4. Indépendant (moins de 15 heures par semaine)													
5. Apprenti													
6. Cherche un emploi (inscrit à l'ADEM)													
7. Cherche un emploi (non inscrit à l'ADEM)													
8. Retraité d'une activité professionnelle, retiré des affaires													
9. Préretraité d'une activité professionnelle													
10. Invalide													
11. S'occupe principalement du ménage													
12. Poursuit des études													
13. Service militaire													
14. Autres situations - Précisez :.....													

**Enquêteur** : Si, au cours de l'année 2003, M. était salarié, gérant salarié, aidant familial au moins un mois (au moins une croix en 2003 dans les lignes 1 ou 2), passez à D.85  
Sinon passez à D.88

**D.85** Durant l'année 2003, l'employeur de M. a-t-il mis à sa disposition un véhicule que M. a pu utiliser à des fins privées ?

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.86*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.88*

**D.86** M. peut-il indiquer la marque, le modèle et l'année de construction du véhicule

Marque : .....

Modèle : .....

Année : !\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!

**D.87** Au cours de l'année 2003, pendant combien de mois M. a-t-il pu disposer de ce véhicule ?

!\_\_!\_\_! Mois

## V. REVENUS en 2003

### Les questions qui suivent portent sur les revenus de l'année 2003

**D.88 M. pourrait-il nous dire, à l'aide de la liste suivante...**

- ☞ de quels types de revenus M. a-t-il bénéficié au cours de l'année 2003 ?
- ☞ pour quels mois ?
- ☞ quel en a été le dernier montant perçu ?
- ☞ à quel rythme ce revenu a-t-il été perçu ?

Types de revenu	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	dernier montant perçu en Euros en 2003		le montant est-il : 1. mensuel 2. trimestriel 3. semestriel 4. annuel	
													Net	Brut		
1. Salaire																
2. 13 <sup>e</sup> mois, 14 <sup>e</sup> mois...																
3. Primes particulières ou exceptionnelles																
4. Salaire ou avantage en nature																
5. Salaire d'une activité professionnelle accessoire																
6. Salaire d'apprentissage																
7. Préretraite																
8. Pension de vieillesse du secteur <i>privé</i>																
9. Pension de vieillesse du secteur <i>public</i>																
10. Pension complémentaire de l'entreprise																
11. Pension de veuf, veuve ou orphelin du secteur <i>privé</i>																
12. Pension de veuf, veuve ou orphelin du secteur <i>public</i>																
13. Pension alimentaire																
14. Pension d'invalidité																
15. Allocation de fin d'année (pour pensionnés)																
16. Prestations suppl. aux ouv. mineurs, métallurgistes																
17. Allocation de soins																
18. Allocation dépendance																
19. Allocation pour personne gravement handicapée																
20. RMG ou complément RMG																
21. Autres prestations du Fonds National de Solidarité																
22. Rente viagère																
23. Dommage de guerre, rente de captivité																

Types de revenu	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	dernier montant perçu en Euros en 2003		le montant est-il : 1. mensuel 2. trimestriel 3. semestriel 4. annuel
													Net	Brut	
24. Pension versée par des régimes privés de retraite															
25. Rente d'accident permanente															
26. Prestation pour incapacité de travail, maladie, maternité															
27. Congé parental															
28. Allocation de maternité															
29. Indemnités de chômage															
30. Bourses d'études sans charge d'intérêt															
31. Prêt d'études avec charge d'intérêts pour les étudiants															
32. Indemnités de préavis, licenciement															
33. Forfait d'éducation (Mammerente)															

**D.89** Durant l'année 2003, M. a-t-il cotisé volontairement auprès d'une assurance en vue d'une pension complémentaire privée ?

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.90*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.91*

**D.90** Durant l'année 2003, quel est le montant mensuel des cotisations que M. a versées en vue d'une pension complémentaire privée ?

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/mois

**D.91** Durant l'année 2003, M. a-t-il perçu des revenus professionnels issus d'une activité indépendante : bénéfice agricole, bénéfice industriel ou commercial, bénéfice non commercial résultant de l'exercice d'une profession libérale ?

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.92*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.105*

**D.92** D'autres membres du ménage de M. sont-ils impliqués dans cette activité indépendante ?

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.93*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.95*



**D.93** Quel est le membre du ménage qui, le mieux, peut fournir des informations sur les bénéfices qui sont issus de cette activité indépendante ?

-1- vous-même ⇒ *Passez à D.95*

-2- un autre membre du ménage ⇒ *Passez à D.94*

**D.94** Qui est cette personne ?

Prénom : .....

⇒ *Passez à D.105*

**D.95** De quel(s) type(s) de bénéfices s'agissait-il ?

	OUI	NON
1. bénéfice agricole	-1-	-2-
2. bénéfice industriel ou commercial	-1-	-2-
3. bénéfice non commercial résultant de l'exercice d'une profession libérale	-1-	-2-

**D.96** M. travaille-t-il pour son propre compte (y compris avec un ou plusieurs membres de son ménage) ou M. est-il associé à quelqu'un d'autre qui n'habite pas dans son ménage ?

-1- propre compte

-2- associé

☺ Précisez à M. que les questions qui suivent ne concernent que sa part dans l'activité et non celle de son ou de ses associés.

**D.97** Dans le cadre de cette activité indépendante, M. a-t-il établi un bilan ou une différence recettes-dépenses sur les revenus issus de cette activité pour l'année 2003 ?

-1- Oui ⇒ *Passez à D.98*

-2- Non ⇒ *Passez à D.101*

-3- Pas encore, mais va être fait ou est en cours ⇒ *Passez à D.101*

**D.98** Quel a été le montant annuel des bénéfices ou des pertes qui figure sur le bilan de M. ou sur la différence recettes-dépenses pour l'exercice 2003 ?

Bénéfices : !\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/an

Pertes : !\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/an

**D.99 Ce montant correspond-il à un montant avant ou après impôt sur le revenu des personnes physiques de 2003 ?**

- 1- Avant impôt
- 2- Après impôt

**D.100 Ce montant correspond-il à un montant avant ou après versement des cotisations sociales obligatoires (caisse de maladie, caisse de pension) ?**

- 1- Avant cotisations sociales obligatoires
- 2- Après cotisations sociales obligatoires

⇒ *Passez à D.104*

**D.101 Bien que M. n'ait pas ou pas encore établi un bilan ou une différence recettes-dépenses pour l'exercice 2003, pourrait-il estimer le montant annuel de ses bénéfices ou de ses pertes liés à son activité pour l'année 2003 ?**

Bénéfices : !\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/an

Pertes : !\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/an

**D.102 Ce montant estimé correspond-il à un montant avant ou après impôt sur le revenu des personnes physiques de 2003 ?**

- 1- Avant impôt
- 2- Après impôt

**D.103 Ce montant estimé correspond-il à un montant avant ou après versement des cotisations sociales obligatoires (caisse de maladie, caisse de pension) ?**

- 1- Avant cotisations sociales obligatoires
- 2- Après cotisations sociales obligatoires

**D.104 En 2003, quel est le montant total des cotisations sociales que M. a versées à la caisse de maladie et à la caisse de pension ?**

☺ *Il s'agit uniquement des cotisations sociales versées en tant qu'assuré ou pour les membres de sa famille travaillant dans l'activité indépendante, et non des cotisations sociales versées pour ses salariés éventuels.*

Montant : !\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/an

**D.105 Au cours de l'année 2003, M. a-t-il versé une pension alimentaire ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON



**SI OUI, combien par mois ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/mois

**D.106 Au cours de l'année 2003, M. a-t-il régulièrement versé de l'argent à des personnes qui ne vivent pas avec lui (autre qu'une pension alimentaire) ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON



**SI OUI, combien par mois ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/mois

**D.107 Au cours de l'année 2003, M. a-t-il reçu régulièrement de l'argent de personnes qui ne vivent pas avec lui (autre que les pensions alimentaires) ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON



**SI OUI, combien par mois ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros/mois



**D.112 En 2003, l'administration des contributions directes a-t-elle envoyé un décompte à M. ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.113*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.115*

**D.113 L'administration des contributions directes a-t-elle reversé un "retour sur impôt" à M. ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.114*



**Si OUI, combien ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros ⇒ *Passez à D.115*

**D.114 En dehors des éventuelles avances trimestrielles, M. a-t-il versé des impôts à l'administration des contributions directes suite à ce décompte ?**

-1-  
OUI

-2-  
NON



**Si OUI, combien ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros

**D.115 Au cours de l'année 2003, M. a-t-il payé un impôt sur la fortune ?**

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.116*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.117*

**D.116 Au total, quel montant M. a-t-il versé à ce titre en 2003 ?**

!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_!\_\_! Euros

## VII. SANTE

**D.117** Comment M. qualifierait-il son état de santé général ?

- 1- très bon
- 2- bon
- 3- assez bon
- 4- mauvais
- 5- très mauvais

**D.118** M. souffre-t-il d'une maladie ou d'une affection chronique (de longue durée) ?

- |            |            |
|------------|------------|
| -1-<br>OUI | -2-<br>NON |
|------------|------------|

**D.119** Depuis les 6 derniers mois au moins, les activités que M. fait habituellement ont-elles été limitées à cause de problèmes de santé ?

- 1- oui, très limitées
- 2- oui, limitées
- 3- non

**D.120** Au cours des 12 derniers mois, est-il arrivé à M. de ne pas consulter un médecin (à l'exception d'un dentiste) ou de ne pas suivre un traitement alors que M. en avait besoin ?

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| -1-<br>OUI ⇒ <i>Passez à D.121</i> | -2-<br>NON ⇒ <i>Passez à D.122</i> |
|------------------------------------|------------------------------------|

**D.121** Pour quelle raison principale M. n'a pas consulté un médecin ou suivi un traitement alors qu'il en avait besoin ? Présenter la [carte 10]

- 1- pour des raisons financières
- 2- parce que la liste d'attente était trop longue
- 3- parce qu'il ne vous a pas été possible de vous libérer de votre travail ou de vos enfants ou d'autres personnes dont vous avez la charge
- 4- parce que le lieu de consultation était trop éloigné ou que vous n'aviez pas de moyens de transport
- 5- parce que vous avez peur des médecins, des hôpitaux, des examens, des traitements
- 6- parce que vous souhaitiez attendre et voir si la situation s'améliorerait d'elle-même
- 7- parce que vous ne connaissiez pas de bons médecins ou spécialistes
- 8- pour d'autres raisons

**D.122** Au cours des 12 derniers mois, est-il arrivé à M. de ne pas consulter un dentiste alors qu'il en avait besoin ?

-1-  
OUI ⇒ *Passez à D.123*

-2-  
NON ⇒ *Passez à D.124*

**D.123** Pour quelle raison principale M. n'a pas consulté un dentiste alors qu'il en avait besoin ? Présenter la [carte 11]

- 1- pour des raisons financières
- 2- parce que la liste d'attente était trop longue
- 3- parce qu'il ne vous a pas été possible de vous libérer de votre travail ou de vos enfants ou d'autres personnes dont vous avez la charge
- 4- parce que le lieu de consultation était trop éloigné ou que vous n'aviez pas de moyens de transport
- 5- parce que vous avez peur des médecins, des hôpitaux, des examens, des traitements
- 6- parce que vous souhaitiez attendre et voir si la situation s'améliorerait d'elle-même
- 7- parce que vous ne connaissiez pas de bons dentistes
- 8- pour d'autres raisons

**D.124** Enquêteur : Veuillez indiquer l'heure précise à laquelle vous avez posé la question D.123 en retirant, le cas échéant, les minutes que vous avez passé à remplir la partie IV sur les trajectoires professionnelles :

!\_\_!\_\_! Heures (de 0 à 24) !\_\_!\_\_! Minutes

